

cellularline

USB Energy Station QC

(SV) LADDINGSSTATION MED 5 USB-UTTAG

(DA) LADESTATION MED 5 USB-PORT

(NO) LADESTASION MED 5 USB-PORTER

(PT) ESTAÇÃO DE RECARGA COM 5 PORTAS USB

(CS) DOBÍČEK STANICE S 5 USB PORTY

(SL) POLNILNA POSTAJA S 5 USB VHODI

(HR) STANICA ZA PUNJENJE SA 5 USB PRIKLJUČAKA

(BG) СТАНЦИЯ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ С 5 USB ПОРТА

(EL) ΣΤΑΘΜΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΕ 5 ΘΥΡΕΣ USB

NO - INSTRUKSJONSBOK
ENERGY STATION batteriladeren med switching-teknologi tilpasser seg automatisk til strømforstyrrelsen i landet hvor batteriladeren brukes. Laderen leverer totalt 10A. Summen av enhetene som skal lades må derfor ikke overskride 10A. For maksimal sikkerhet er dette produktet utstyrt med en vernekontakt som fungerer uavhengig for hver enkelt port. Sikkerhetsvarsel: For å koble enheten fra strømmettet, må du ta laderen ut av kontakten.
TEKNISKE EGENSKAPER
INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 1,3A
OUTPUT USB (QUALCOMM): DC3,6-6,5V/3A, 6,5-9V/2A, 9-12V/1,5A
OUTPUT USB: (USB 1 2 3 4): DC 5V – 2,1A max
TOTAL OUTPUT USB (1+2+3+4): DC 5V, 7A
(USB QUALCOMM+USB 1+2+3+4): DC 5V, 10A

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
O carregador da série ENERGY STATION, provido de tecnologia switching, adapta-se automaticamente ao tipo de alimentação fornecida no país em que é utilizado.
O carregador fornece 10A (50W) no total e, portanto, a soma das correntes dos dispositivos a recarregar não deve exceder 10A (50W).
Para garantir a máxima segurança, este produto está equipado com um circuito de proteção que atua independentemente em cada porta.

Advertência de segurança: para desligar o dispositivo da alimentação de rede, extraia o carregador da tomada.
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 1,3A
OUTPUT USB (QUALCOMM): DC3,6-6,5V/3A, 6,5-9V/2A, 9-12V/1,5A
OUTPUT USB: (USB 1 2 3 4): DC 5V – 2,1A max
TOTAL OUTPUT USB (1+2+3+4): DC 5V, 7A
(USB QUALCOMM+USB 1+2+3+4): DC 5V, 10A

CS - NÁVOD K POUŽITÍ
Nabíječka baterií řady ENERGY STATION s přepínací technologií se automaticky přizpůsobuje typu napájení země, ve které je používána.
Nabíječka produkuje celkem 10 A (50 W), proto sečetí proudů nabíjených zařízení nesmí překročit 10 A (50 W).
Pro zajištění maximální bezpečnosti je tento výrobek vybaven ochranným obvodem, který působí nezávisle na každém jednotlivém portu.
Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení z napájecí sítě vyjměte nabíječku ze zásuvky.
TECHNICKÉ SPECIFIKACE
VSTUP: 100 – 240 V AC, 50/60 Hz 1,3 A
VÝSTUP USB (QUALCOMM): 3,6-6,5 VDC/3 A, 6,5-9 V/2 A, 9-12 V/1,5 A
VÝSTUP USB: (USB 1 2 3 4): 5 V DC – 2,1 A max
CELKEM VÝSTUP USB (1+2+3+4): 5 V DC, 7 A
(USB QUALCOMM+USB 1+2+3+4): 5 V DC, 10 A

SV - BRUKSANVISNING
Batteriladdaren ENERGY STATION är försedd med switchingteknik som anpassar sig automatiskt till typen av strömstyrning som används i respektive land.
Laddaren tillhandahåller totalt 10A och därför ska summan av ström för enheter som laddas inte överstiga 10A.
Den här produkten har en skyddskrets för att garantera maximal säkerhet och som utlöses fristående på varje port.
Säkerhetsvarning: Ta ut laddaren från uttaget för att koppla ur enheten från strömstyrningen.
TEKNISKA EGENSKAPER
INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 1,3A
OUTPUT USB (QUALCOMM): DC3,6-6,5V/3A, 6,5-9V/2A, 9-12V/1,5A
OUTPUT USB: (USB 1 2 3 4): DC 5V – 2,1A max
TOTAL OUTPUT USB (1+2+3+4): DC 5V, 7A
(USB QUALCOMM+USB 1+2+3+4): DC 5V, 10A

DA - BETJENINGSVEJLEDNING
Batteriladeren i ENERGY STATION er forsynet med switching-teknologi. Den tilpasser sig automatisk til den type strøm, der anvendes i det land, hvor den anvendes.
Opladeren yder samlet 10A, og summen af strøm til enhederne som skal oplades må derfor ikke overskride 10A.
Produktet er, for at garantere størst mulig sikkerhed, udstyret med et beskyttelses kredsløb, som reagerer uafhængigt på hver enkelt port.
Sikkerhedsforskrifter: for at frakoble enheden, skal opladeren tages ud af stikket.
TEKNISKE SPECIFIKATIONER
INPUT: AC 100 – 240V 50/60Hz 1,3A
OUTPUT USB (QUALCOMM): DC3,6-6,5V/3A, 6,5-9V/2A, 9-12V/1,5A
OUTPUT USB: (USB 1 2 3 4): DC 5V – 2,1A max
TOTAL OUTPUT USB (1+2+3+4): DC 5V, 7A
(USB QUALCOMM+USB 1+2+3+4): DC 5V, 10A

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Зарядното устройство за батерии ENERGY STATION с технология за преключване автоматично се адаптира към вида на електрозахранване в страната, в която се използва.
Зарядното устройство осигурява общо 10 A (50 W), поради което сумата от тока на устройствата за зареждане не трябва да надвишава 10 A (50 W).
За да се гарантира максимална безопасност, този продукт е снабден със защитен контур, който действа независимо за всеки отделен порт.
Предупреждение за безопасност: за да изключите устройството от мрежовото захранване, извадете зарядното от контакта.

TEHNIŠKI KARAKTERISTIKI
VHOD: AC 100 – 240 V, 50/60 Hz 1,3 A
IŠZOD USB (QUALCOMM): DC3,6-6,5V/3A, 6,5-9V/2A, 9-12V/1,5A
USB IŠZOD: (USB 1 2 3 4): DC 5 V – 2,1 A max
OŠČO 3A USB IŠZOD (1+2+3+4): DC 5 V, 7 A
(USB QUALCOMM+USB 1+2+3+4): DC 5 V, 10A

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
Ο φορτιστής ENERGY STATION που διαθέτει τεχνολογία switching προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείται.
Ο φορτιστής παρέχει συνολικά 10Α (50W), οπότε το άθροισμα των ρευμάτων των συσκευών για φόρτιση δεν πρέπει να ξεπερνάει τα 10Α (50W).
Το προϊόν αυτό, για την εξασφάλιση της μέγιστης ασφάλειας, διαθέτει ένα προστατευτικό κύκλωμα που δρα ανεξάρτητα σε κάθε θύρα ξεχωριστά.
Προειδοποίηση Ασφαλείας: για την αποσύνδεση της συσκευής από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε το φορτιστή από την υποδοχή.

TEHNIKA KAKHAPTEPHTKA
EΠOΔOY USB (QUALCOMM): DC3,6-6,5V/3A, 6,5-9V/2A, 9-12V/1,5A
EΠOΔOY USB: (USB 1 2 3 4): DC 5V – 2,1A max
ΣYNOΛIKH EΠOΔOY USB (1+2+3+4): DC 5V, 7A
(USB QUALCOMM+USB 1+2+3+4): DC 5V, 10A

EL - ΠΑΡΟΡΘΕΣΙΑ ΠΙΣ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τε προϊόντα που καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης ούτως ή άλλως διαθέτουν από τους εφορτιστές εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_warranty



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Galler i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Den här märkningen på produkt eller på produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i skuttet av sin livsvärd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialet resurser.
Hushållsanvändare omeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köps, eller den lokala berörda myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling av denna typ av produkt. Företagsanvändare skall kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan skada funktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avtryring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batterier. Batterier som finns inuti enheten är utformad för att användas under produktens hela livscykel. För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspænding (2014/35/EU), ROHS-direktivet (2011/65/EU), forordning (EF) nr. 278/2009 om gennemførelse af direktiv 2009/125/EF.

NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelserne i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændning (2014/35/EU), ROHS-direktiv (2011/65/EF), regelverk (EF) nr. 278/2009 som utfyller direktiv 2009/125/EC.

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE), regulamento (CE) N.º 278/2009 que implementa a diretiva 2009/125/CE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES), nařízení (ES) č. 278/2009, které implementuje směrnici 2009/125/ES.

HR - Izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o niski napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), uredbi (ES) št. 278/2009 o izvajanju direktive 2009/125/ES.

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU), ниско напрежение (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ЕС), регламент (ЕС) № 278/2009 който изпълнява директива 2009/125/ЕС.

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), οδηγίας τάσης (2014/35/ΕΕ), οδηγίας ROHS (2011/65/ΕΚ), κανονισμού (ΕΚ) Αρ. 278/2009 στην οποία εφαρμόζεται η οδηγία 2009/125/ΕΚ.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Denna produkt omfattas av en fristående garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/_warranty

DA - OPPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesloven i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_warranty

NO - INFORMASJON OM RETTLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseife i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/_warranty for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vadý study podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/_warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomankljivosti glede skladnosti s skladno z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/_warranty

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonodavom koji se primjenjuje u okviru jamstvenog zakonodavstva.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, която е предвидена в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/_warranty

EL - ΠΑΡΟΡΘΕΣΙΑ ΠΙΣ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τε προϊόντα που καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης ούτως ή άλλως διαθέτουν από τους εφορτιστές εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_warranty



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Galler i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Den här märkningen på produkt eller på produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i skuttet av sin livsvärd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialet resurser.
Hushållsanvändare omeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köps, eller den lokala berörda myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling av denna typ av produkt. Företagsanvändare skall kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan skada funktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avtryring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batterier. Batterier som finns inuti enheten är utformad för att användas under produktens hela livscykel. För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angår, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukorrekt bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genbruge det på en ansvarlig måde med det formål at undgå brug af materialer/resourcer.
Husholdningsbrugere bør kontakte den lokale forordning, hvor produktet er anskaffet, for information om lokale myndigheds oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.
Dette produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionelle skader på produktet alvorligt.
I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batterier. Batterier i produkter er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

NO - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFANDE AV FORBRUKERELEKTRONIKK
(Gjelder for land i EU og land med fagregulerte systemer for kildesortering)
Denne merkingen på produktet eller på produktets dokumentasjon angår, at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljøet eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for informasjon om dette. Produsentene kan via de ansvarlige myndighetene tilbydere informasjon om hvordan dette produktet ikke kan byttes sammen med annet kommersielt avfall.
Husholdninger beses kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det lokale miljøvesen for informasjon om lokale myndighets opplysninger om særskilt innsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheter oppfordres til å kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelsene i kjøpsavtalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med annet kommersielt avfall.
Dette produkt er utstyrt med et batteri, som ikke kan utskiftes av brukeren. Forsøk aldrig å åpne enheten eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funksjonelle skader på produktet alvorlig.
I tilfelle av bortskaffelse av produktet bedes du kontakte ditt lokale renovierungsfirma om fjernelse av batterier. Batterier i produkter er designet til å bli brukt under hele produktets livssyklus. Du kan finne flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vadý study podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/_warranty

nermeste kildesorteringsanlægget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder beses kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.
Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kunden. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes eller utskiftes. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produsentene kan via de ansvarlige myndighetene tilbydere informasjon om hvordan dette produktet ikke kan byttes sammen med annet kommersielt avfall.
Husholdninger beses kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det lokale miljøvesen for informasjon om lokale myndighets opplysninger om særskilt innsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheter oppfordres til å kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelsene i kjøpsavtalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med annet kommersielt avfall.
Dette produkt er utstyrt med et batteri, som ikke kan utskiftes av brukeren. Forsøk aldrig å åpne enheten eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funksjonelle skader på produktet alvorlig.
I tilfelle av bortskaffelse av produktet bedes du kontakte ditt lokale renovierungsfirma om fjernelse av batterier. Batterier i produkter er designet til å bli brukt under hele produktets livssyklus. Du kan finne flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

NO - INFORMASJON OM RETTLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseife i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/_warranty for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vadý study podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/_warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomankljivosti glede skladnosti s skladno z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/_warranty

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonodavom koji se primjenjuje u okviru jamstvenog zakonodavstva.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, която е предвидена в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/_warranty

EL - ΠΑΡΟΡΘΕΣΙΑ ΠΙΣ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τε προϊόντα που καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης ούτως ή άλλως διαθέτουν από τους εφορτιστές εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_warranty

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Galler i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Den här märkningen på produkt eller på produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i skuttet av sin livsvärd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialet resurser.
Hushållsanvändare omeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köps, eller den lokala berörda myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling av denna typ av produkt. Företagsanvändare skall kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan skada funktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avtryring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för bortskaffande av batterier. Batterier som finns inuti enheten är utformad för att användas under produktens hela livscykel. För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angår, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukorrekt bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genbruge det på en ansvarlig måde med det formål at undgå brug af materialer/resourcer.
Husholdningsbrugere bør kontakte den lokale forordning, hvor produktet er anskaffet, for information om lokale myndigheds oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.
Dette produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionelle skader på produktet alvorligt.
I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batterier. Batterier i produkter er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vadý study podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/_warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomankljivosti glede skladnosti s skladno z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/_warranty

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonodavom koji se primjenjuje u okviru jamstvenog zakonodavstva.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_warranty

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΣΘΙΜΩΝ ΜΕΤΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕ (Εφαρμοστέες σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει ή/και στοιχεία τεχνολογίας που δέχεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μολύβι, αλλά ομοίως απορριπτόματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο, παρακαλούμε να μην ανακυκλώσετε το προϊόν ανεξάρτητα από τον απορριπτικό χώρο, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριπτικών και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη παραγωγή/ανακύκλωση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να απορριπτούν με τον μεταπληρωμένο ή τον οποίο αγοράσθηκε το προϊόν ή το τοπικό ρυθμιστικό σώμα ή τον όλο πληροφωρισμένο σημείο με τον επιλεκτικό κύκλωμα και να ανακυκλώσει αυτό τον τύπο προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρήσεων καλούνται να απορριπτούν με τον προμηθευτή του ή και να ελεγχούν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί στο χώρο των οικιακών απορριπτικών. Αυτό το προϊόν διαθέτει ευαίσθητο υαλοπίνακα που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθείτε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει διακυβερνητικό, να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν. Μην εκτείνετε τα χέρια σας για να ανοίξετε το προϊόν, παρακαλούμε να μην τον τοπικό οργανισμό διάθεσης απορριπτικών για την αφαίρεση της μπαταρίας. Η μπαταρία που περιέχεται στη συσκευή είναι σχεδιασμένη ώστε να χρησιμοποιείται καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web <http://www.cellularline.com>

NO - OPPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesloven i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_warranty

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/_warranty

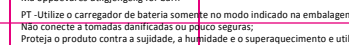
CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRČICE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vadý study podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/_warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomankljivosti glede skladnosti s skladno z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/_warranty

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonodavom koji se primjenjuje u okviru jamstvenog zakonodavstva.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, която е предвидена в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/_warranty

EL - ΠΑΡΟΡΘΕΣΙΑ ΠΙΣ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τε προϊόντα που καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης ούτως ή άλλως διαθέτουν από τους εφορτιστές εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_warranty



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV